



GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
W JAWORZU  
WOJ. BIELSKIE

# ECHO JAWORZA

GAZETA LOKALNA GMINY JAWORZE

## Szanowni Mieszkańcy Jaworza

Wprowadzenie nazewnictwa ulic w Jaworzu stało się jego prawdziwą ozdobą, nie mówiąc już o ułatwieniach wynikających z tego faktu. Rozprowadzane "Plany Jaworza" oraz mapa Jaworza usytuowana w centrum pozwalają na bardzo łatwe odnajdywanie potrzebnych adresów. Zanim jednak ta praca została wykonana, dużo wcześniej zajmowali się nią niektórzy mieszkańcy Jaworza.

W jesieni 1984 roku po raz pierwszy zaproponował wprowadzenie nazw ulic w Jaworzu ówczesny prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Jaworzańskiej inż. Mieczysław Dziągolewski, który wspólnie z panią Jadwigą Roik i panem Karolem Jaworskim przygotował propozycje ich nazw. Ówczesna Rada Sołecka, której przewodniczył nieżyjący już Stanisław Zontek, bardzo pozytywnie oceniła tę propozycję i wprowadziła ten temat do swojego programu działania. Jednakże brak środków nie pozwolił wówczas na realizację tego zadania. Do tej sprawy powróciła Rada Sołecka w 1990 roku, kiedy przewodniczył jej pan Jan Krzyszpień. Rada wykazała się dużą pomysłowością w pozyskaniu środków finansowych i zaproponowała oryginalne nazewnictwo ulic: stale aktualne i niepodatne na zawirowania historii. Mieszkańcy Jaworza to nazewnictwo ulic zaakceptowali. Mamy więc ulice: Akacyjną, Brzozową, Bukową, itd. Ale proszę popatrzeć: na ulicy Akacyjnej nie ma akacji, na ulicy Brzozowej nie ma brzoź. I tu mieszkańcy Jaworza mogą się wykazać swoją pomysłowością.

Otóż proponuję, aby mieszkańcy ulicy Akacyjnej posadzili wzdłuż ulicy akacje, które za kilka lat każdej wiosny upiększać ją będą kwiatami (i zapachem), co będzie jej nadawać oryginalny wygląd.

Apel swój kieruję do wszystkich mieszkańców Jaworza, aby zgodnie z nazwami

ulic, przy których mieszkają, starali się je upiększać drzewami, krzewami i kwiatami.

Piękne Jaworzno uzyska dodatkowe walory i to wyłącznie na życzenie swoich mieszkańców. Stać się to może przy niewielkich nakładach finansowych i pracy mieszkańców, która da na pewno dużo satysfakcji. Mamy ku temu niepowtarzalną okazję.

Apeluję do wszystkich radnych Gminy Jaworzno, aby wśród swoich wyborców stanęli na czele tych zadań.

Przewodniczący Rady Gminy w Jaworzu  
Władysław Nikiel

## W Jaworzu sołectw nie będzie

Wobec braku zainteresowania ze strony mieszkańców sprawą powołania na terenie Gminy Jaworzno - sołectw, radni na sesji w dniu 7 marca 1992r. podjęli decyzję o zakończeniu dyskusji na ten temat. Jaworzno jest więc niepodzielną jednostką administracyjną. Tym samym nie będzie więcej zebrań wiejskich. Będą odbywać się zebrania mieszkańców Jaworza dwa razy w roku. Na tych zebraniach radni i władze gminy będą informować mieszkańców o zamierzeniach i wykonanych zadaniach. Niezależnie od tych zebrań mogą odbywać się spotkania lokalne mieszkańców Jaworza z radnymi i ewentualnie z władzami gminy, na których mogą być omawiane sprawy dotyczące całej gminy, lecz głównie sprawy z danego środowiska. Sygnalizuję, że takie spotkanie mieszkańców Jaworza Średniego z grupą radnych z tego terenu odbyło się w Szkole Podstawowej w Jaworzu Średnim w dniu 4 marca 1992 roku.

Rozstrzygnięta więc została sprawa, która od pewnego czasu zajmowała uwagę niektórych mieszkańców Jaworza.

Władysław Nikiel



**Komisja Budownictwa, Gospodarki  
Komunalnej i Ochrony Środowiska**

Przedstawiamy następną Komisję Rady Gminy - Budownictwa, Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska - oraz jej program działania.

Komisja, tak jak inne - rozpoczęła swoją działalność w miesiącu wrześniu 1991 roku. Od razu podjęła stałą współpracę z pracownikami referatu budownictwa Urzędu Gminy a głównie z jego kierownikiem - panią mgr inż. Iucją Habdas - w zakresie nadzoru nad całokształtem spraw związanych z działalnością tego referatu. Wspólnie nakreślone zostały zadania ogólne i szczegółowe.

Zadania ogólne:

1. W zakresie budownictwa

- Należyte zabezpieczenie na obszarze gminy ładu architektonicznego.

2. W zakresie gospodarki komunalnej

- Doprowadzenie do ustalenia zasobów mienia, którym ma dysponować gmina i należyte jego zagospodarowanie.

3. W zakresie ochrony środowiska

- Podejmowanie konkretnych działań zmierzających do utrzymania czystości i porządku na obszarze gminy, w tym czystości rzek.

Zaproponowane zostały szczegółowe zadania do wykonania w 1992 roku.

1. W zakresie budownictwa i prac remontowych:

- Kontynuowanie remontu budynku Urzędu Gminy i budynku sąsiedniego. Uporządkowanie terenu przyległego, poprawienie sytuacji Gminnej Biblioteki i uruchomienie sali sesyjnej w budynku gminy.
- Wykonanie projektu modernizacji centrum komunikacyjnego Jaworza.
- Wykonanie koncepcji urbanistycznej zagospodarowania Jaworza wzdłuż ulicy Źdrojowej w kierunku Domu Wczasowego "Zygmunt".
- Wykonanie projektu budynku administracyjnego w amfiteatrze, w którym byłoby w.c.
- Ze środków uzyskiwanych poza gminą rozpoczęcie budowy oczyszczalni ścieków. Sprawa ta będzie w przyszłości przedmiotem obszerniejszej publikacji.
- Wspólnie z innymi komisjami problemowymi Rady Gminy rozpoczęcie prac nad programem perspektywicznego rozwoju Jaworza.

2. W zakresie gospodarki komunalnej:

- Jak najszybciej doprowadzić do ustalenia składników mienia komunalnego gminy i rozpocząć jego najbardziej korzystne zagospodarowanie. Komisja brała udział w opracowaniu materiału do Uchwały Rady Gminy nr IX/39/91 z dnia 18 grudnia 1991 r. Dotyczy ona sposobu zagospodarowania mienia, o przyjęcie którego w myśl przepisów wprowadzających ustawę o samorządzie terytorialnym Rada Gminy zabiega u wojewody bielskiego.

3. W zakresie ochrony środowiska:

- Komisja zaproponowała wprowadzenie do porządku obrad sesji Rady Gminy w miesiącu marcu spraw dotyczących czystości i porządków na obszarze gminy. Pozyskanie do tych działań mieszkańców Jaworza jest warunkiem powodzenia całego przedsięwzięcia.

Poszerzenie zakresu prac w ciągu roku zależeć będzie od wysokości pozyskiwanych środków finansowych.

Skład osobowy Komisji jest następujący:

Radni: Leszek Chwistek, Ryszard Grzywnowicz, Leszek Kubik, Jerzy Kukła, Bogusław Krzemieński, Władysław Nikiel.

Członkowie Komisji spoza rady:

Bolesław Rabaszowski, Jan Wawrzyczek, Edward Koenig.

Ryszard Grzywnowicz  
przewodniczący komisji

**U C H W A Ł A nr IX/39/91**

RADY GMINY W JAWORZU  
z dnia 18 grudnia 1991 r.

w sprawie: sposobu zagospodarowania mienia, o którego przejęcie w myśl przepisów wprowadzających ustawę o samorządzie terytorialnym i ustawę o pracownikach samorządowych gmina występuje.

Działając na podstawie art. 5 ustawy z dnia 10 maja 1990 r. /Dz.U. nr 32, poz. 191/.

RADA GMINY W JAWORZU

u c h w a ł a :

Zagospodarować grunty i obiekty, o które Gmina Jaworze wystąpi do Wojewody bielskiego celem skomunalizowania w sposób następujący:

1. Jaworze Nałężę - teren o pow. 140 arów, na którym usytuowane są: stara i nowa szkoła - przeznaczyć na urządzenie obiektów sportowo-wypoczynkowych.
2. Teren obok strzelnicy sportowej-wyrobisko po cegielni - przeznaczyć



- pod planowaną inwestycją: oczyszczalnię ścieków, na co gotowa jest dokumentacja techniczna.
3. Teren o pow. 4 ha w użytkowaniu Centralnego Związku Niewidomych przeznaczyć na włączenie do kompleksu parkowego jako zaplecze rekreacyjno - sportowe.
  4. Łakę na wschód od Dolnego Folwarku przeznaczyć na obiekty wypoczynkowo - sportowe.
  5. Dolny Folwark wraz z obiektami wchodzącymi w jego skład przeznaczyć na kompleks rekreacyjno- sportowy.
  6. Obszar Młyńskiej Kępy o pow. 12 ha przeznaczyć na budowę i urządzenie obiektów rekreacyjno - wypoczynkowo - sportowych.
  7. Pałac i część parkową w Centrum Jaworza przeznaczyć na urządzenie gminnego centrum kultury i domu zdrojowego.
  8. Pas gruntów o szerokości 70m wzdłuż ul. Zdrojowej od Domu Strażaka do ul. Folwarcznej przeznaczyć pod obiekty usługowe.
  9. Teren naprzeciw Domu Strażaka /działki PMOW/ przeznaczyć na budowę obiektów handlowo - usługowych.
  10. Teren wzdłuż drogi - strona południowa od Górnego Folwarku do potoku sanatorium przeznaczyć pod budownictwo indywidualne na terenie odkrytym, a tereny zalesione włączyć do kompleksu parkowego.
  11. "Goruszka" - przeznaczyć część zalesioną do kompleksu parkowego a część otwartą na urządzenie wyciągu narciarskiego oraz pola namiotowego z snitariatami włącznie.

12. Tereny rolnicze na pld. od ul. Cieszyńskiej p-gr. 172/7 przeznaczyć na zorganizowanie gminnego zakładu zieleni w ramach gospodarki komunalnej.
13. Tereny obecnych ogródków działkowych przy ul. Cieszyńskiej pgr. 1239/36 i cz. pgr. 1239/39 - przeznaczyć na kompleks handlowo - usługowy z przesunięciem ogródków działkowych dalej od szosy.
14. Pas gruntu wzdłuż ul. Zdrojowej na szer. 70 m od ul. Folwarcznej do południowej granicy pgr. 1242/1 - przeznaczyć pod budownictwo jednorodzinne (po korekcie planu zagospodarowania przestrzennego).
15. Teren bazy Kółka Rolniczego przy ul. Zacisznej - przeznaczyć na zaplecze techniczne - garażowe gminnego przedsiębiorstwa komunalnego i komunikacyjnego.
16. Teren otwartego basenu pływackiego /dawny basen gminny/ pgr. 1388/20 - przeznaczyć jak dotychczas.

## § 2

Zobowiązuje się Zarząd Gminy w Jaworzu do występowania ze stosownymi wnioskami do Wojewody bielskiego.

## § 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy w Jaworzu.

## § 4

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Jaworzu i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

## SAMEN LEVEN - WSPÓLNIE ŻYĆ

Dawno temu, w XIII w., była to mała wioska o nazwie Die Overdraghe, której mieszkańcy zajmowali się wydobywaniem torfu i pozyskiwaniem soli. Dzisiaj jest to miasteczko liczące 6553 mieszkańców. Nazwa tej miejscowości zmieniła się najpierw na Nieuweyaert of Niervaert, następnie na De Clundert. Obecnie miejscowość ta nosi nazwę "Klundert". Od 1357 roku posiada prawa miejskie. Jak przystało na miasto, posiada swoją flagę i swój herb.

Miasteczko Klundert jest położone w północno-zachodnim zakątku północnej Brabancji. W skład gminy Klundert wchodzi jeszcze Moerdijk, Nordhoek, Tonenkreek i Nordschans z przysiółkami Pelikaan i Roodevaart. Łącznie gmina obejmuje 4568 ha /Jaworze ma mniej więcej połowę/.

Cóż można powiedzieć o Klundert, o mieście, które wycofujące się w 1944 r. wojska niemieckie spaliły doszczętnie, a w 1953 roku znalazło się na skutek przerwania tam wodnych w 90 % pod wodą? Odpowiedź jest jedna: miasteczko dzięki wyjątkowej pracy i dyscyplinie społecznej

odrodziło się i jest bardzo ładne. Można powiedzieć, że jest to miasteczko z bajki.

Nie ma tam gór, nie ma pagórków, ale są tam dobrze utrzymane kanały, pola uprawne, parki.

U nas w mieście można spotkać na ulicach szukające pożywienia gołębie, tam kaczki. Szczególnie wiosną jest to miły widok, gdy młode kaczuśki, jak piłeczki tenisowe, gromadnie staczą się do kanałów. Kaczuśki są pod ochroną.

Każdego, kto przyjedzie do Klundert, muszą zafascynować dwie sprawy: kwiaty i czystość.

Kwiaty są wszędzie: w ogródkach przydomowych, w mieszkaniach, w kawiarniach, w parkach. Jeżeli u nas ktoś kupuje wiązankę kwiatów, to się zastanawia: jeden, dwa a może trzy kwiaty, natomiast w Klundert trudno ująć w garść kolorową wiązankę kwiatów. A kwiaty nie są tam tanie. Przekonały się o tym panie z Jaworza biorące udział w kwietniu ubiegłego roku w wycieczce do tego miasteczka.

Druga sprawa: czystość.

W wydanym na rok 1990 przez gminę Klundert przewodniku pt. "Samen leven Klundert" /Wspólnie żyć-Klundert/dokładnie poinformowano mieszkańców gminy



o sposobach gromadzenia odpadków i rzeczy zbędnych w gospodarstwie domowym i przekazywaniu tychże do zbiornicy.

Szczególne uwagi zwraca się na odpadki chemiczne i z tworzywa sztucznego. Od 1990 roku raz na kwartał przejeżdża wyznaczonymi trasami specjalny samochód i zabiera z posesji przygotowane odpady chemiczne. Wiele uwagi poświęca się zbiórce zużytych ogniwo/baterii/ używanych w gospodarstwach domowych do takich urządzeń jak radia, magnetofony, zegary. Nie dość, że w sklepach można spotkać pojemniki na tego rodzaju odpady, to do zbiórki tych odpadów angażuje się dzieci szkół podstawowych. Za każdy kilogram tych odpadów uczeń otrzymuje premię w wysokości f 2,5.

Od paru lat w naszej gminie Jaworze prowadzi się zbiórkę i wywóz odpadów i rzeczy niepotrzebnych w naszej gospodarce domowej. Część społeczeństwa zakupiła odpowiednie kubły, część społeczeństwa wywozi odpady we wiadome tylko sobie miejsca. Niektórzy wpadli na pomysł pozostawiania takich prezentów w autobusach - niby zapominając zabrać przy wysiadaniu. Jeszcze inni wybrali sobie przystanki autobusowe, gdzie do i tak już przepełnionych kubłów, albo obok kubłów, wsypują co się tylko da. Jeszcze inni likwidują odpadki przez spalanie. Stosowanie wyżej opisanych praktyk pozostawia się ocenie mieszkańców naszej gminy: od najmłodszego do najstarszego.

Fakty faktami, ale te metody wyzbywania się tego co nie jest potrzebne w moim domu muszą być zaniechane. Problem ten występuje nie tylko w Jaworzu. Niedawno mieszkańcy Pogorza protestowali przeciwko urzędzeniu wysypiska śmieci w ich wiosce. Pisała na ten temat regionalna Gazeta Skoczowska.

Nieprzydatne, nietypowe butelki, worki foliowe po mleku, puszki po smacznej szynce czy też inne piękne opakowania foliowe nie mogą wędrować do tego samego pojemnika na śmieci, zaś odpadki organiczne mają swoje miejsce na kompostownikach. Mimo nieopłacalności skupu czy zbierania odpadków rozwiązanie musi się znaleźć, bo "jak cię widzą, tak się piszą". Każdy z nas uczestniczy swoją postawą w kształtowaniu ładu i porządku w swojej gminie.

Decyzja w tej sprawie należy do Rady Gminy, do komisji, która w swym programie jako główne zadanie ma ochronę środowiska. Obowiązkiem zaś społeczeństwa jest udzielić pełnego poparcia Urzędowi Gminy z jego wójtem na czele w realizacji uchwał Rady Gminy w zakresie podniesienia stanu sanitarnego i czystości naszej gminy.

"Samen leven Jaworze" - "Wspólnie żyć w Jaworzu", to hasło 1992 roku.

Jan Krzyszyeń

## GAMELAN

Zespół muzyczny działający przy Szkole Podstawowej nr 3 w Jaworzu Średnim został utworzony w roku szkolnym 1986/87, kiedy to w styczniu tegoż roku powstało Szkolne Koło Muzyczne. Główne założenia prowadzącego zespół nauczyciela (Małgorzaty Barutowicz) to przede wszystkim rozbudzenie zamiłowania do muzyki poprzez czynne jej uprawianie, tj. granie na instrumentach (dzwonki, metalofon, ksylofon, perkusyjne Instrumentarium Orffa). Ważnym dla prowadzącej zespół pani Barutowicz celem jest też zachęcenie i przygotowanie uczniów do brania udziału w pozaszkolnym, amatorskim ruchu muzycznym. Inne cele to: doskonalenie techniki gry na poszczególnych instrumentach, uwrażliwienie na intonację, rytm, dynamikę; częsty kontakt z muzyką poprzez słuchanie jej, motywowanie do brania udziału w różnych uroczystościach szkolnych i pozaszkolnych. Członkami zespołu instrumentalnego są dzieci, które wykazują chęć kontaktu z muzyką.

Repertuar zespołu początkowo był różnorodny np. temat z wariacjami, polskie melodie ludowe, Preludium F. Chopina w opracowaniu M. Barutowicz. Od dwóch lat zespół specjalizuje się w dawnej polskiej muzyce renesansowej ("pieśń o królach polskich", dwie melodie staropolskie, Dobry - taniec pol-

ski, Fatalia białeńskie, Sarabanda staropolska).

Rozwój zespołu możliwy był dzięki zrozumieniu naszych potrzeb przez dyrektora szkoły (zakup nowych instrumentów, zakup materiału na stroje). Również rodzice bardzo pomogli - p. Małgorzata Makowiec, p. Anna Spławinska i p. Danuta Kurto uszyły dla zespołu ubiory na wzór dawnych polskich strojów.

Począwszy od tego roku szkolnego działalność zespołu skupiła się w dwóch nurtach: dawna muzyka polska oraz słynne melodie świata; wszystkie utwory - w opracowaniu Małgorzaty Barutowicz.

Do osiągnięć zespołu oprócz samej satysfakcji uczestniczenia w nim zaliczyć należy: wyróżnienie I stopnia na Gminnym Przeglądzie Szkolnych Zespołów w 1988 r., a II stopnia - także w roku następnym; wyróżnienie II stopnia na przeglądzie wojewódzkim w 1989 roku, I stopnia - na gminnym w r. 1990 i w tym samym roku III miejsce na przeglądzie wojewódzkim - oraz II miejsce na przeglądzie rejonowym w 1991 roku.

Liczebność zespołu to 17 osób z różnych klas (II, IV, V, VI, VIII). Nazwa zespołu: "Gamelan" (gamelan to pierwotna orkiestra perkusyjna mieszkańców Jawy) - została wybrana przez dzieci z uwagi na to, iż wszystkie instrumenty zespołu są perkusyjne.





Członkowie zespołu:

- Kl.II Patrycja JAWORSKA  
 Katarzyna WŁOCH  
 Kl.III Agnieszka GREŃ  
 Kl.IV Monika GREŃ  
 Anna KUKLA  
 Kinga PTASZEK  
 Katarzyna WALA  
 Patrycja WIENCZEK  
 Kl.V Beata GREŃ

- Anna MATUSZEK  
 Mariola MILLI  
 Malwina SPIAWIŃSKA  
 Barbara TESARZ  
 Kl.VII Ewa IAGOWSKA  
 Kl.VIII Angelika MAKOWIEC - dłu-  
 goletni członek zespołu  
 Ewa WŁOCH  
 Lidia SOWIŃSKA -długolet-  
 ni członek zespołu  
 Małgorzata Barutowicz

## STANISŁAW MACZEK (w setną rocznicę urodzin)

Przyszły generał i jeden z największych polskich dowódców drugiej wojny światowej urodził się 100 lat temu - 31. 3.1892 r. - koło Lwowa w rodzinie pochodzenia chorwackiego. Maturę zdawał w Drohobyczu. Potem był akademikiem lwowskim, polonistą ze szkoły historyków literatury prof. prof. W.Bruchnańskiego i J. Kallenbacha oraz filozofa K.Twardowskiego.

Z chwilą wybuchu pierwszej wojny austriacka mobilizacja wyrwie go ze Związku Strzeleckiego, ale po upadku zaborcy znajdzie się od razu w szereгах powstającego wojska polskiego. Bierze udział w walkach o ukształtowanie wschodnich granic niepodległej Polski. Jest inicjatorem taktyki szybkiego działania przewożonej piechoty.

Po wojnie odbiera zawód wojskowego, dowodząc różnymi jednostkami i będąc w latach 1934-1938 zastępcą dowódcy 7 dyw. piechoty w Częstochowie. Końcem października 1938 roku zostaje mianowany dowódcą od niedawna zorganizowanej i zmotoryzowanej 10 brygady kawalerii, którą obejmuje na zgrupowaniu manewrowym w

Bielsku i z którą zostanie odtąd związany do końca służby wojskowej -poprzez 3 kampanie: wrześniową 1939 r. w Polsce, francuską 1940 r. i aliancką w latach 1944-1945.

Wrześniowe walki osłonowe i opóźniające w ramach Armii Kraków oraz obrona miasta swęj młodości - Lwowa, mogły przynieść jedynie chwilowe sukcesy słu- bo wyposażonych i cofających się jedno-stek.

Podobnie było we Francji, dokąd większość brygady trafiła przez neutralne Węgry i gdzie sprzęt motorowo-pancerny otrzymano dosłownie na miesiąc przed kapitulacją sojusznika; ale nawet wtedy potrafiło zaznaczyć obecność polskich pancerniaków bitwą pod Montbard.

Do Wielkiej Brytanii, kraju drugiego sojusznika, polscy uchodźcy wojenni docierali różnymi drogami "na raty" i byli początkowo rozproszeni w kilku mniejszych formacjach, co było zresztą podyktowane także względami obronnymi tej wyspy ostatniej nadziei.

Pół wieku temu 50-letni wtedy gen. St. Maczek zostaje mianowany dowódcą i rozpoczyna organizowanie nowoczesnej jednostki bojowej - 1 Dywizji Pancernej - która wejdzie później w skład armii sojuszniczych walczących na zachodzie Europy.



1 DP wchodzi do akcji na kontynencie prawie z chwilą wybuchu Powstania Warszawskiego. 283-dniowa kampania wyzwolenia wiodła od Caen i Falaise w Normandii, poprzez rzekę Sekwanę i francuskie Abbeville i dalej przez belgijskie miasta Ypres i Gandawę do rzeki Skaldy, a następnie przez holenderską Bredę do rzeki Mozy, by wkroczyć później na teren III Rzeszy - aż do kolebki niemieckiej marynarki wojennej, portu Wilhelmshaven nad Morzem Północnym, zajętego przez DP 6 maja 1945 r.

Z tą samą datą gen. Stanisław Maczek mianowany zostaje dowódcą I Korpusu WP na Zachodzie. Posiada najwyższe odznaczenia wojenne polskie, francuskie, brytyjskie, belgijskie i holenderskie. Jest Obywatel Honorowym miasta Bredy.

Nie danym mu był jednak powrót do Ojczyzny na czele zwycięskiej Dywizji. Dla żołnierzy 1 DP częścią wolnej Polski stały się jedynie dwa obozy jenieckie w Oberlangen i Niederlangen, wyzwolone 17. 4. 1945 r., w których znajdowało się 1700 polskich kobiet-żołnierzy AK z Powstania Warszawskiego.

Uchwała RM-PRL z 28.9.1946 r. pozbawiła polskiego obywatelstwa 77 wybitnych wojskowych przebywających na emigracji, a wśród nich także gen. St. Maczka. Niechlubną uchwałę anulował dopiero rząd M. Rakowskiego w dniu 5.3.1989 r., przy czym premier wysłał do generała oddzielny list przepaszający.

Gen. Stanisław Maczek przebywa nadal na emigracji i mieszka w szkockim Edynburgu.

Czesław Czuba  
b. żołnierz 1DP

## Jeszcze o Biegu Narciarskim Jaworza



Komitet organizacyjny Biegu Narciarskiego Jaworza serdecznie przeprasza za spowodowane nawałem prac organizacyjnych pominięcie w nr 4 "Echa Jaworza" kilku sponsorów, którzy wspierali imprezę narciarską. Dlatego też w niniejszym numerze "Echa Jaworza" jeszcze raz dziękujemy serdecznie wszystkim, którzy nas wspierali i pomagali w zorganizowaniu Biegu Narciarskiego Jaworza i składamy życzenia wszelkiej pomyślności. Szczególne wyrazy podziękowania kierujemy pod adresem Regionalnego Zespołu Pieśni i Tańca "Jaworze", który uświetnił naszą imprezę występem na śniegu. Przepraszamy i dziękujemy

Komitet organizacyjny biegu

## PODZIĘKOWANIE

W imieniu podopiecznych oraz wszystkich mieszkańców Jaworza, którzy skorzystaliby z darów przesłanych przez pana Jana Cde Krei z miasta Giessenburg - Holandia, Międzygminny Ośrodek Pomocy Społecznej Jasienica-Jaworze wyraża tą drogą gorące podziękowanie za pomoc okazaną nie po raz pierwszy dla gmin Jaworze i Jasienica.

Informuję również mieszkańców, że tutejszy ośrodek przesłał na ręce pana Jana Cde Krei specjalny list z podziękowaniem za dary.

Kierownik Ośrodka  
Małgorzata Kłajmon





# WIOSENNY BIEG PRZEŁĄJOWY

o puchar

Przewodniczącego Rady

i Sekretarza Gminy Jaworze

Komisja Kultury, Oświaty i Sportu uprzejmie informuje mieszkańców Gminy Jaworze oraz wszystkich sympatyków naszej miejscowości, że zgodnie z przyjętym programem działania na 1992 rok, a którego celem jest popularyzacja aktywnego wypoczynku oraz sportowa rywalizacja wśród dzieci, młodzieży i dorosłych, 25 kwietnia 1992 r. organizuje wiosenne biegi przełajowe o charakterze masowym.

## REGULAMIN

### Wiosennego Biegu Przełajowego Jaworza

#### I. Cel imprezy

Popularyzacja aktywnego wypoczynku, sportowa rywalizacja wśród dzieci, młodzieży i dorosłych.

#### II. Komitet Organizacyjny

1. Marian Zygmunt - przewodniczący
2. Czesław Wierzbicki - członek
3. Jan Kliś - członek
4. Zbigniew Putek - członek
5. Barbara Karosek - członek

#### III. Organizator

1. Rada Gminy w Jaworzu
2. Urząd Gminy w Jaworzu

#### IV. Termin i miejsce Wiosennego Biegu Przełajowego Jaworza

25 kwietnia 1992 roku - Amfiteatr w Jaworzu koło Bielska - Białej.

Start: godzina 14<sup>00</sup>.

#### V. Uczestnictwo w biegu przełajowym

W biegu uczestniczyć może każdy za okazaniem zaświadczenia lekarskiego o zdolności do startu lub na własną odpowiedzialność na podstawie pisemnego oświadczenia uczestnika na karcie zgłoszenia. Warunkiem uczestnictwa jest okazanie dowodu wpłaty wpisowego i wypełnionej karty zgłoszenia.

#### VI. Zgłoszenia do uczestnictwa w biegu

Zgłoszenia indywidualne lub grupowe przyjmowane będą do dnia poprzedzającego bieg w Urzędzie Gminy w Jaworzu w godz. 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> przez Referat Organizacyjny i Spraw Społecznych, w pokoju nr 16.

Adres: Urząd Gminy w Jaworzu, Jaworze ul. Zdrojowa 82; telefon: Jaworze koło Bielska - Białej nr 195, 813,871 Telex - 35405 oraz w dniu biegu do godz. 13<sup>00</sup> na miejscu startu.

#### VII. Opłata startowa (wpisowe) wynosi:

- 15.000 zł od osoby,
- 5.000 zł - opłata ulgowa dla dzieci, młodzieży szkolnej/studenckiej.

#### VIII. Grupy wiekowe i dystans Wiosennego Biegu Przełajowego Jaworza

1. dzieci do lat 7 ..... 200 m
2. młodzież szkół podstawowych:
  - roczniki 1984 - 1981 ..... 600 m
  - " 1980 - 1979 ..... 1000 m
  - " 1978 - 1977 ..... 1500 m
3. młodzież szkół ponadpodstawowych:
  - roczniki 1976 - 1973 ..... 3000 m

#### BIEG GŁÓWNY

4. dorośli do lat 30 ..... 6000 m
5. dorośli od 31 do 45 lat ... 6000 m
6. dorośli powyżej 45 lat ... 6000 m

#### IX. Klasyfikacja: indywidualna dla poszczególnych grup wiekowych żeńskich i męskich.

#### X. Nagrody, wyróżnienia, świadczenia

Zwycięzcy w poszczególnych grupach za miejsca od 1 do 3 otrzymują dyplomy i nagrody rzeczowe. Zwycięzcy biegu głównego otrzymują puchary ufundowane przez przewodniczącego Rady Gminy w Jaworzu i sekretarza Gminy w Jaworzu. Przewiduje się liczne nagrody ufundowane przez sponsorów imprezy.

W ramach opłaty startowej uczestnicy biegu otrzymują:

- dyplom uczestnictwa
- materiały reklamowe
- gorący posiłek i napoje

#### XI. Postanowienia końcowe

- sprawy nie ujęte w regulaminie oraz ich interpretacja należąć będą do komitetu organizacyjnego,
- dojazd do biura biegu autobusami lokalnymi na trasie Bielsko - Biała - Jaworze,
- w przypadku konieczności rezerwacji miejsc noclegowych zgłoszenia przyjmowane będą do dnia 10 kwietnia 1992 r. w Urzędzie Gminy w Jaworzu.

Komitet organizacyjny zwraca się do wszystkich osób prywatnych oraz prowadzących działalność gospodarczą o wsparcie finansowe lub rzeczowe - w miarę swoich możliwości - organizowanej imprezy sportowo - rekreacyjnej. Uzyskane fundusze będą przeznaczone na nagrody i posiłki dla uczestników biegu. Zgłoszenia sponsorów przyjmuje p. Barbara Karosek w Urzędzie Gminy - pokój nr 16.

Komitet organizacyjny przy Komisji Kultury, Oświaty i Sportu



# Coś dla ósmoklasisty

Informacja ta przeznaczona jest dla uczniów kończących szkołę podstawową i stojących przed wyborem zawodu, tzn. nowej szkoły przygotowującej do przyszłego zawodu.

Absolwent szkoły podstawowej może kontynuować naukę w jednym z następujących typów szkół:

1. Zasadnicze szkoły zawodowe - przygotowują kwalifikowane kadry do pracy w przemyśle, budownictwie, rolnictwie, rzemiośle, usługach i innych dziedzinach gospodarki. Wymagany wiek kandydatów wynosi 15 - 18 lat (w nielicznych przypadkach: 16-18 lat). Nauka trwa 3 lata. Absolwenci ZSZ mogą kontynuować naukę w 3-letnich technikach.
2. Szkoły zawodowe specjalne - przeznaczone dla kandydatów szkół podstawowych specjalnych.
3. Licea zawodowe - łączą wykształcenie ogólne na poziomie licealnym z przygotowaniem zawodowym na poziomie zasadniczej szkoły zawodowej. Okres kształcenia trwa 4 lata. Po ukończeniu nauki abiturient może zdawać egzamin dojrzałości, który daje uprawnienia do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe.
4. Technika i szkoły równorzędne (licea ekonomiczne i artystyczne) - przygotowują pracowników ze średnim wykształceniem ogólnym i zawodowym dla różnych dziedzin życia gospodarczego, administracji, usług, itd. Nauka trwa w zależności od typu szkoły 4 lub 5 lat.
5. Licea ogólnokształcące - szkoły średnie 4-letnie, o szerokim i wszechstronnym zakresie nauczania. Kandydaci powinni cechować się szczególnym zamiłowaniem do nauki oraz prezentować wysoki poziom intelektualny. W większości liceów kształcenie prowadzi się w klasach profilowanych: matematyczno - fizycznym, biologiczno - chemicznym, klasycznym, sportowym, z rozszerzonym programem języka obcego, informatycznym.
6. Średnie szkoły muzyczne - prowadzą wyłącznie kształcenie muzyczne.

Uwaga: od br. szkolnego nie przeprowadza się już rekrutacji do liceów merytorycznych.

Zgodnie z załącznikiem do zarządzenia MOiW z dnia 15 lutego 1982 roku obowiązującej następujący regulamin przyjmowania kandydatów do klas pierwszych w/w szkół:

1. Kandydaci do liceów ogólnokształcących oraz do szkół zawodowych składają podania w terminie od 15 marca do 15 maja. (Dyrekcja szkoły, do której nie zgłosi się odpowiednia liczba kandydatów, może przedłużyć termin składania podań do 31 sierpnia).
2. Kandydaci składają podania w naj-

bliższej szkole kształcącej w wybranym zawodzie (profilu, specjalności) na terenie województwa.

3. Do podania o przyjęcie do szkoły należy załączyć:
  - a) wykaz ocen uzyskanych w pierwszym półroczu klasy ósmej, a świadectwo szkolne nie później niż w ciągu trzech dni od terminu zakończenia nauki,
  - b) świadectwo zdrowia wydane przez lekarza szkolnego (szkoła może załączyć dodatkowo opinię lekarza zawodowego lub wyników badań specjalistycznych),
  - c) dwie fotografie (podpisane na odwrocie).
4. Kandydaci z wadami słuchu, wzroku, narządów ruchu i innymi schorzeniami załączają ponadto orzeczenie kwalifikacyjne poradni wychowawczo-zawodowej, a w przypadku ubiegania się o przyjęcie do szkół zawodowych specjalnych - skierowania właściwego Kuratorium Oświaty.
5. Kandydaci ubiegający się o przyjęcie do internatu lub o przyznanie stypendium, powinni załączyć do podania wypełniony odpowiedni kwestionariusz.
6. Kandydaci - laureaci konkursów przedmiotowych szczebla wojewódzkiego załączają do podania dyplom laureata.
7. Zasady przyjmowania kandydatów do szkół artystycznych I i II stopnia oraz do szkół społecznych regulują odrębne przepisy.
8. Kandydatów do klas pierwszych liceów ogólnokształcących i szkół zawodowych kwalifikują szkolne komisje rekrutacyjne, które:
  - a) ustalają listy dopuszczonych do egzaminu wstępnego,
  - b) kwalifikują i ustalają listy przyjętych do szkoły,
  - c) udzielają niezakwalifikowanym kandydatom informacji i porad o możliwości wyboru innej szkoły.
9. Egzamin wstępny do liceum ogólnokształcącego, liceum zawodowego lub technikum czy równorzędnej szkoły zawodowej, przeprowadza się w formie pisemnej i ustnej. Egzamin pisemny obejmuje przedmioty: język polski i matematykę, egzamin ustny natomiast obejmuje przedmioty odpowiadające profilowi kształcenia. O kolejności miejsca zajęcia przez kandydata decyduje liczba uzyskanych punktów:
  - na egzaminie wstępnym z przedmiotów ustalonych dla danego rodzaju szkoły,
  - na świadectwie ukończenia szkoły z przedmiotów: język polski, matematyka i z przedmiotu określonego jako kierunkowy dla wybranej szkoły,
  - komisja może przyjąć jako dodatkowe kryterium ocenę ze sprawowania.



10. Podstawę zakwalifikowania kandydata do nauki w zasadniczej szkole zawodowej stanowią:
- oceny na świadectwie szkolnym z przedmiotów: język polski, matematyka oraz z przedmiotu kierunkowego dla danego zawodu,
  - średnia ocen ze wszystkich ocen na świadectwie,
  - w przypadku dużej liczby kandydatów wynik egzaminu (sprawdzianu) z języka polskiego, matematyki i przedmiotu kierunkowego. Rada pedagogiczna może zamiast sprawdzianu przeprowadzić rozmowy kwalifikacyjne z kandydatami.



Na koniec podaję przykładowy zestaw pytań do pisemnego egzaminu do liceum ogólnokształcącego po to, aby każdy z tegorocznych ósmoklasistów mógł już teraz przekonać się o tym, że wstępny egzamin do szkoły średniej wcale nie jest taki trudny.

Język polski (czas pracy 90 minut):

I. Część literacka

Opracuj pisemnie jeden z podanych tematów:

1. "Prawdziwe dobro i piękno widzimy tylko sercem..." ("Mały Książę"). Rozwiń sentencję.
2. Czy po lekturze wierszy współczesnych poetów powiesz, że poezję można polubić. Własne refleksje.
3. Satyryczny obrazek z życia szkoły - artykuł do pisma szkolnego.
4. Wycieczka szkolna, którą wspominam najmilej.
5. Ta książka nie jest lekturą szkolną. A szkoda!

II. Część gramatyczna

1. Podaj przykład zdania odpowiadającego wykresowi  $\begin{matrix} 1 & \dots & 2 \\ & & : 3 \end{matrix}$  i określ stosunki składniowe między zdaniami składowymi.
2. Dokonaj analizy składniowej i gramatycznej zdania: Wyrazy pochodne są podzielne słowotwórczo.
3. Utwórz przymiotnik od nazwy miejscowej: Zielona Góra - oddziel formant od podstawy słowotwórczej.

Matematyka (czas pracy 90 minut):

1. Suma cyfr liczby dwucyfrowej wynosi 6. Jeśli przestawimy cyfry tej liczby, to otrzymamy liczbę, która stanowi  $\frac{4}{7}$  szukanej liczby. Jaka to liczba?

2. Dwsieczne kątów prostokąta o dłuższym boku  $10\sqrt{2}$  cm ograniczają kwadrat o polu  $18\text{ cm}^2$ . Oblicz pole tego prostokąta.
3. Wyznacz liczbę a oraz b tak, aby wykres funkcji  $x \rightarrow ax + b$  przechodził przez punkt  $(0, \frac{3}{2})$  i był równoległy do wykresu funkcji  $x \rightarrow -2x - \frac{1}{3}$ , następnie oblicz pole figury zawartej między wykresem wyznaczonej funkcji i osiami x i y.
4. Sklep zakupił 5 telewizorów i 10 odbiorników radiowych za sumę 30 mln zł, a sprzedał je z 20% zyskiem. Jakie były ceny hurtowe towarów, jeśli telewizor dał zysk 15%, a radio 30%.
5. Kwadrat obraca się dookoła przekątnej długości  $8\sqrt{2}$  cm. Oblicz pole powierzchni i objętość powstałej bryły.

Józef Czader

## CZYTELNICY MÓWIĄ

Zespół redakcyjny "ECHA JAWORZA" kieruje do czytelników piąty numer gazety lokalnej. Członkowie zespołu redakcyjnego nie są zawodowymi dziennikarzami. Dlatego też wszelkie słowa krytyki i sugestie kierowane pod adresem redakcji przez czytelników przyjmowane będą z dużą uwagą. Prosimy o przekazywanie ich na adres redakcji.

Ciekawe wypowiedzi za zgodą ich autorów będziemy publikować. Na początek relacjonujemy kilka wypowiedzi stałych czytelników "ECHA JAWORZA", a to: pp. Małgorzaty i Jana Zipserów, Heleny i Alojzego Bieńków, Marty i Tadeusza Świdrów. Nasi stali czytelnicy są ciekawi, co dzieje się w Jaworzu. Dobrym źródłem informacji jest "ECHO JAWORZA", które można nabyć, spokojnie w domu przeczytać i dowiedzieć się o problemach gminy. Niestety dotychczas tego typu informacje umieszczane są zbyt skąpo. Czytelnicy wiedzą, że w nowej gminie odbywają się sesje, że działają komisje problemowe, że funkcjonuje zarząd gminy, któremu przewodniczy wójt, ale informacje o tym, nad jakimi sprawami w tych zespołach się debatuje, są dla czytelników niewystarczające. Stąd też prośba wyżej wymienionych czytelników o to, aby zespół redakcyjny w następnych numerach uwzględnił szerzej, co dzieje się aktualnie w Jaworzu, nad czym pracują władze gminy.

Stała czytelniczka - p. Bogumiła Subocz - nauczycielka - mówi tak: Każdy numer "ECHA JAWORZA" jest ciekawy. Mam trzech synów. Kupuję każdemu z nich oddzielnie kolejne numery gazety. Uważam, że jest to dla nich dobra pamiątka o Jaworzu. Życzę zespołowi redakcyjnemu wytrwałości w bardzo odpowiedzialnej pracy redakcyjnej i oczekuję kolejnych numerów miesięcznika.

Ze stałymi czytelnikami "ECHA JAWORZA" rozmawiał

Bogusław Krzemiński



## OGŁOSZENIA WOJTA GMINY

### ZARZĄDZENIE NR 3

w sprawie zachowania czystości i porządku w Gminie Jaworze.

w celu zachowania czystości i porządku na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 września 1980r w sprawie ochrony środowiska przed odpadami i innymi zanieczyszczeniami oraz utrzymania czystości i porządku w miastach i wsiach Dz.U. nr 24 poz.91 z 1980r oraz Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 23.12.1987r w sprawie wysokości, zasad i trybu nakładania oraz ściągania kar pieniężnych za nieprzestrzeganie wymagań ochrony środowiska jednolity tekst Dz.U. nr 89 poz. 404 z 1991r ustawy o ochronie przyrody Dz.U.nr 114 poz. 492 z dnia 16.10.1991r i innych obowiązujących przepisów /do wglądu w Urzędzie Gminy /

zarządza się co następuje :

1. Wszystkie jednostki organizacyjne i osoby fizyczne będące Właścicielami lub zarządcami nieruchomości w granicach administracyjnych Gminy Jaworze mają obowiązek utrzymania czystości i porządku.
2. Podmioty wymienione w ust.1 zapewniają utrzymanie czystości i porządku przez oczyszczanie ze śniegu, lodu, błota oraz innych zanieczyszczeń pasów gruntu lub chodników położonych wzdłuż nieruchomości i pokowy szerokości jezdni, a także usuwanie z nich śliskości poprzez posypywanie drobnymi ziarnistym piaskiem.
3. Podmioty wymienione w ust.1 są odpowiedzialne za czyszczenie rowów położonych wzdłuż nieruchomości, obsianie ich trawą oraz wykaszanie trawy, na pasach gruntu i w rowach do wysokości 3 - 10 cm.
4. Podmioty wymienione w ust.1 są odpowiedzialne za utrzymanie czystości w potokach leżących w granicach ich nieruchomości.
5. W odniesieniu do lokali i obiektów budowlanych służących do celów handlowych, gastronomicznych i magazynowych, produkcyjnych i innych celów użyteczności publicznej - obowiązek utrzymania czystości i porządku ciąży na użytkownikach tych lokali i obiektów budowlanych, przy czym obowiązki te wykonują oni także na zewnątrz lokalu, w najbliższym otoczeniu i na jego zapleczu, na powierzchni ustalonej z zarządcą nieruchomości.
6. Osoby prawne i fizyczne prowadzące działalność gospodarczą lub inną związaną z przyjmowaniem klientów, gości, dostawców itp. zobowiązane są do wykonania na własny koszt na terenie własnym lub wydzierżawionym utwardzonego parkingu w uzgodnieniu z Referatem Gospodarki Terenowej i

Ochrony Środowiska Urzędu Gminy.

7. Osoby, które spowodują zanieczyszczenie dróg publicznych utwardzonych błotem, śmieciami, usypywanym ładunkiem itp. są zobowiązani do niezwłocznego usunięcia i oczyszczenia dróg z tych zanieczyszczeń.
8. Pod karą grzywny zabrania się wypalania traw, spalania śmieci i tworzenia dzikich wysypisk odpadów.
9. Za wypalanie traw, spalanie śmieci i tworzenie dzikich wysypisk odpadów są bezpośrednio odpowiedzialne podmioty wymienione w ust.1, każdy w granicach posiadanej lub zarządzanej przez siebie nieruchomości.
10. Podmioty wymienione w ust.1 obowiązane są do umieszczenia w dobre widocznym miejscu numeru budynku.
11. Numer budynku winien być utrzymany w czystości, widoczny i czytelny.
12. Podmioty wymienione w ust.1 obowiązane są do konserwacji ogrodzeń nieruchomości.
13. Upoważnieni przedstawiciele Urzędu Gminy przeprowadzą przeglądy nieruchomości na terenie administracyjnym Gminy w celu stwierdzenia poziomu utrzymania czystości i porządku przez podmioty wymienione w ust.115.
14. Urząd Gminy okresowo przeprowadzi wywóz odpadów o dużej objętości.
15. O miejscach składowania odpadów wymienionych w ust.14 i terminach wywozu mieszkańcy Gminy zostaną oddzielnie powiadomieni przez rozplakotowanie informacji na tablicach ogłoszeń oraz zamieszczenie jej w gazecie lokalnej.
16. Winni niewykonania zarządzenia zostaną pociągnięci do odpowiedzialności zgodnie z obowiązującymi przepisami.
17. Zarządzenie zostanie podane do wiadomości publicznej poprzez rozplakotowanie na tablicach ogłoszeń i zamieszczenie w prasie lokalnej.
18. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 15 kwietnia 1992r.

Jaworze, dnia 17 marca 1992r

Za Zarząd Gminy  
Wójt Gminy Jaworze

mgr inż. Paweł Mularz

### ZARZĄDZENIE NR 4

W związku z daleko postępującą degradacją środowiska naturalnego, a nawet ze stanem klęski ekologicznej na niektórych terenach Podbeskidzia, na podstawie uchwały nr XI/51/92 Rady Gminy z dnia 7 marca 1992 roku zarządza się, co następuje:

1. Wszystkie jednostki organizacyjne oraz osoby fizyczne będące właścicielami lub zarządcami nieruchomości położonych w granicach administracyjnych gminy Jaworze mają obowiązek segregacji wszelkich odpadów na odpady organiczne i odpady nieorganiczne.
2. Do odpadów organicznych zalicza się odpady kuchenne takie jak obierzyny, resztki żywności, pomyje, kości itp., odpady ogrodnicze takie jak trawy, liście, chwasty, gałęzie, korzenie



itp.; odpady celulozowe takie jak papier, tekturę, karton, materiały z włókien naturalnych itp.

3. Do odpadów nieorganicznych zalicza się metale, szkło, gumę, tworzywo sztuczne, baterie, resztki budowlane, żużel popiołowy, chemiczne jak folie, tworzywa sztuczne.
4. Podmioty wymienione w ust.1 mają obowiązek kompostowania odpadów organicznych w kompostownikach.
5. Zobowiązuje się podmioty wymienione w ust. 1 do gromadzenia odpadów nieorganicznych w co najmniej dwóch pojemnikach, z czego jeden należy przeznaczyć wyłącznie na metale i szkło.
6. Odpady nieorganiczne o dużej objętości nie mieszczące się w pojemnikach będą wywożone okresowo. O terminach wywożenia tych odpadów i miejscach składowania podmioty wymienione w ust.1 zostaną powiadomione z odpowiednim wyprzedzeniem.
7. Kontrolę wykonania niniejszego zarządzenia przez podmioty wymienione w ust.1 przeprowadzać będą systematycznie przedstawiciele Urzędu Gminy.
8. Pojemniki zawierające odpady organiczne, lub w których nie oddzielono metali i szkła, nie będą opróżniane, a winni tego stanu zostaną pociągnięci do odpowiedzialności karnej przewidzianej w kodeksie wykroczeń i innych obowiązujących przepisach.
9. Wszelkich informacji na temat prawidłowego zakładania kompostowników jak również budowy osadników na ścieki /szamb/ można zasięgnąć w Urzędzie Gm.
10. Zarządzenie podlega ogłoszeniu przez rozplakatowanie na tablicach ogłoszeń na terenie gminy Jaworze.
11. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1992 roku.

Jaworze, 17 marca 1992 r.

Za Zarząd Gminy

/mgr inż. Fawel Mularz/  
Wójt Gminy Jaworze

## XI SESJA RADY GMINY

W dniu 7 marca 1992r w sali narad BZLR w Jaworzu odbyła się XI Sesja Rady Gminy Jaworze.

Po przyjęciu porządku obrad sesji głos zabrał Wójt Gminy Jaworze, który po informował zebranych o bieżącej działalności Zarządu i Urzędu Gminy. Po omówieniu kolejnych punktów obrad podjęto następujące uchwały:

nr XI/47/92 w sprawie powołania w skład Komisji Oświaty i Kultury pana Jana Kłisia jako członka spoza Rady Gminy w związku z rezygnacją z pracy w tej komisji pana Jana Krzyszczenia/pan Jan Krzyszczeń zrezygnował z pracy w komisji Oświaty Kult. i Sportu z uwagi na pełnienie funkcji Przewodniczącego Komisji Rady Gminy d/s współpracy z holenderską gminą Klundert./

nr XI/47a/92 w sprawie uzupełnienia składu Komisji Rewizyjnej o członków spoza Rady Gminy./pan Alojzy Bieńko - prawnik i pan Stanisław Przybyła-ekonomista zostali dokooptowani w skład Komisji Rewizyjnej/

nr XI/48/92 w sprawie rozwiązania Komisji Gospodarczej Rady Gminy w Jaworzu; w zamian uchwałą nr XI/49/92 powołano Komisję Budżetową Rady Gminy w Jaworzu /w skład jej weszli radni: Zbigniew Putek, Bogusław Krzemiński, Jerzy Suchy, Karol Szramek/.

nr XI/50/92 w sprawie przyznania dotacji w kwocie 6 mln zł. dla Towarzystwa Miłośników Ziemi Jaworzańskiej na dofinansowanie wydania "Przewodnika po Jaworzu.

nr XI/51/92 w sprawie utrzymania porządku i czystości w Gminie Jaworze.

nr XI/52/92 w sprawie zmian do uchwały o podatku od nieruchomości /dotyczy rozdzielenia stawek podatkowych od garaży wolno stojących i znajdujących się w budynkach mieszkalnych/.

nr XI/53/92 w sprawie uzupełnienia składu Zarządu Gminy po rezygnacji z tej funkcji radnego Jerzego Pysza/nowym członkiem Zarządu Gminy został wybrany radny Marian Zygmunt/.

Nie podjęto uchwały w sprawie akceptacji stawek za pobór wody i odprowadzenie ścieków ustalonych przez AQUA w 8-B zobowiązując Zarząd Gminy do dodatkowych wyjaśnień w tej sprawie.

Następnie wójt odpowiedział na zapytania i interpelacje radnych.

Rada Gminy z uwagi na szczupły tegoż roczny budżet zatwierdziła także podniesienie stawek odpłatności stałej za przedszkola do kwoty 100.000 zł podobnie jak w innych gminach.

W wolnych wnioskach przedstawiono następujące sprawy:

1. Przewodniczący Rady Gminy zaprasza mieszkańców Jaworza do aktywniejszego uczestniczenia w spotkaniach z radnymi w godz.ich dyżurów w Urzędzie Gminy.
2. Radny Jerzy Kukła poinformował, że 4 marca odbyło się spotkanie radnych z Jaworza Średniego z wyborcami w Szkole Podstawowej nr 3.
3. Radny Marian Zygmunt przedstawił sprawozdanie z Biegu Narciarskiego Jaworza dziękując wszystkim, którzy włączyli się w organizację i przedstawił do datnia saldo imprezy.

Następna Sesja Rady Gminy odbędzie się w sobotę 4 kwietnia; szczególne informacje na tablicach ogłoszeń.

Przewodniczący Rady Gminy



## W telegraficznym skrócie

- 25 lutego odbyło się kolejne zebranie Zarządu Gminy. Najważniejsze z rozpatrywanych spraw to: wnioski o zmianę niektórych stawek podatku od nieruchomości/uchwała RG IX/42/91;/przejmowanie przez Gminę działek przy wiatnych stanowiących drogi; przedłużenie umowy z firmą SANBUS o usługi przewozowe; pismo TMZJ o pomoc finansową na wydanie przewodnika; przydział zezwoleń na handel piwem; zakup aparatury diagnostycznej dla Ośrodka Zdrowia; zakup kontenerowej ubikacji dla amfiteatru.
- 6 marca odbyło się zebranie sprawozdawcze Zakładowej Ochotniczej Straży Pożarnej przy Fabryce Mebli Giętych-Zakład nr 2 w Jaworzu. Poruszano sprawy sprzętowe, finansowe zmiany w zarządzie ZOŚP.
- 7 marca miała miejsce XI Sesja Rady Gminy w Jaworzu. Sprawozdanie w osobnym artykule.
- 8 marca odbyło się walne zebranie sprawozdawcze Ochotniczej Straży Pożarnej w Jaworzu. Wysoko oceniono prewencję i sprawność OSP. W planie na bieżący rok uwzględniono m.in. kontrolę ppoż. gospodarstw, domów i lasów, szkolenia zgrywające; nabór ochotników do drużyn młodzieżowych.
- 11 marca 38 członkin Koła Gospodyń Wiejskich spotkało się uroczysto z okazji dnia kobiet - poruszanym tematem wiosennych porządków, rozprowadzania piskląt, planowanej wycieczki; podsumowano zorganizowany w lutym "Bal Śląski", współpracę przy organizacji dożynek "Jaworzaniek Września" i "opłatek" dla seniorów. Spotkania uświetniły występy zespołu "Jaworze".
- 12 marca staraniem pani poseł Grażyny Staniszeńskiej, Unii Demokratycznej z Bielska-Białej, Fundacji Wspomagającej Zaopatrzenie wsi w wodę, przy udziale Urzędu Gminy odbyło się w willi KWK Rydułtowy w Jaworzu szkolenie z zakresu gospodarki ściekowej na wsi. W kontekście budowy oczyszczalni uczestniczyli przedstawiciele 19 gmin.
- Również 12 marca obradowali udziałowcy i Zarząd Banku Spółdzielczego w Jasienicy obsługującego mieszkańców i firmy z gmin Jaworze i Jasienica. Wynik finansowy roku ubiegłego uznano za pozytywny sugerując powtórzenie go w roku bieżącym.
- 17 marca na kolejnym posiedzeniu Zarządu Gminy najważniejszymi sprawami były: zarządzenia o porządkach w Jaworzu, sanitariaty w amfiteatrze, przygotowanie do odsłonięcia pomnika Marszałka Piłsudskiego, zatrudnienie bezrobotnych, podatek od środków transportu, komputeryzacja w gminie, remont pomieszczeń zajmowanych przez policję, umowy partycypacyjne, dofinansowanie zespołu "Jaworze", porozumienie z Międzygminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej, zakup drabinki gimnastycznej dla szkoły, informacja o wyjeździe do Klundert.

• 19 marca walne zebranie Kółka Rolniczego w Jaworzu - po przedstawieniu powiększającego się deficytu finansowego Spółdzielni Kółek Rolniczych w Jasienicy postawiło wniosek o wystąpienie Kółka Rolniczego w Jaworzu z SKR. Wybrano nowy zarząd.

• 4 kwietnia Wojewódzki Ludowy Klub Kolarski pragnie przeprowadzić na drogach Jaworza wyścig kolarski. Trasa obejmuje ulice Cieszyńską, Bielską, Waplenicką, Słoneczną, Za Goruszką, Cisową. Organizatorzy zapewniają porządek we własnym zakresie i przepraszają za utrudnienia w ruchu. Prosimy o doping i okłaski dla zawodników.

Pani pyta dzieci, co należy robić przed spaniem, ale nikomu nie przyszło do głowy, że chodzi o mycie zębów...

— Na Jasiu, co robisz twoi rodzice przed spaniem? — próbuje naprowadzić go na właściwą odpowiedź pani.

— Na miłość boską! — wola Jasio. — Ja to wiem, pani to wie, ale czy to jest pytanie dla drugiej klasy?!

## Współpraca mieszkańców Jaworza z Radą Gminy

Szanowni Państwo

Od początku wyboru nowych władz naszej Gminy, Rada Gminy dąży do współpracy z mieszkańcami Jaworza. Poszczególni radni pełnią kolejno dyżury w Urzędzie Gminy w dniach podanych na tablicach ogłoszeń. Przewodniczący Rady Gminy pełni dyżur co tydzień we wtorki od godz. 15-tej do godz. 16-tej.

Trzeba przyznać, że dotychczas ilość wyborców pragnących porozmawiać z radnymi o sprawach nurtujących jaworzan była znikoma. Nie zniechęcamy się. W dalszym ciągu radni będą pełnić dyżury według terminów podanych na tablicach ogłoszeń. Mieszkaniec Jaworza może wybrać sobie radnego, z którym pragnie porozmawiać i umówić się na spotkanie za pomocą biura Rady Gminy znajdującego się w Urzędzie Gminy pokój nr 13. Sprawozdania z odbytych rozmów będą rozpatrywane przez Radę Gminy, a odpowiedzi przesyłane do pytających.

Pierwszym mieszkańcem, który przeprowadził w sposób szczerzy rozmowę z radnym Bogusławem Krzemieńskim, był pan Wilhelm Raszka. Jest to pierwsze takie spotkanie wyborcy z radnym, ale żywię nadzieję, że takie spotkania będą coraz częstsze. Na postawione pytania i postulaty pan Raszka otrzyma pisemną odpowiedź od Rady Gminy; w kwestiach dotyczących "Echa Jaworza" - od redakcji piśma.

Raz jeszcze proszę wszystkich mieszkańców Jaworza o ścisły kontakt z członkami Rady Gminy.

Władysław Nikiel



# OGŁOSZENIA

## OGŁOSZENIA WOJTA GMINY

Urząd Gminy w Jaworzu zawiadamia, że w ramach wiosennych porządków dla ułatwienia mieszkańcom odbioru odpadów o dużej objętości przeprowadzony zostanie wywóz tych odpadów w miesiącu kwietniu.

O terminach odbioru i miejscach składowania odpadów mieszkańcy zostaną powiadomieni przez rozplakatowanie wiadomości na tablicach ogłoszeń oraz w innych miejscach widocznych.

&

Kasa Urzędu Gminy przyjmuje wpłaty podatku od nieruchomości, podatku rolnego i leśnego zgodnie z nakazami płatniczymi oraz podatku od środków transportu/tzw. podatek drogowy/ w terminie do 15 kwietnia br.

&

Przypominamy, że podobnie jak w całym kraju czwartek jest dniem pracy wewnętrznej Urzędu Gminy.

Uprzejmie prosimy P.T. interesantów o przestrzeganie tej zasady i załatwianie swoich spraw w pozostałe dni pracy Urzędu.

&

W referacie Budownictwa, Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska Urzędu Gminy został zatrudniony na stanowisku inspektora Ochrony Środowiska mgr Piotr Gawłowski. Jest on uprawniony do przeprowadzania kontroli w tym zakresie na terenie Gminy Jaworze.



Usługi kserograficzne  
expresowe lub na zamówienie przy użyciu  
kserokopiarki

### RANK XEROX

prowadzi Urząd Gminy w Jaworzu w godz.  
pracy Urzędu. ZAPRASZAMY MIŁYCH KLIENTÓW.

## OGŁOSZENIA DROBNE

Spółka cywilna PROFI-SAT Zypser-Zontek  
Jaworze Górne 170, ul. Bukowa, tel. 583-  
wykonuje usługi typu:  
-montaż anten satelitarnych  
-montaż 6 programów telewizyjnych  
-przestrajanie OTVC

/19/92/

SKLEP WIELOBRANŻOWY "NA KALWARII"  
PIOTR CIESLAR, ul. CICHA 505, tel.  
193 POLECA ARTYKUŁY:

- GOSPODARSTWA DOMOWEGO  
- INSTALACYJNO-ELEKTRYCZNE  
- FARBY, LAKIERY, KLEJE.  
DO PRODUKCJI OGRODNICZEJ: NASIONA,  
NAWOZY, ZIEMIA, TORF, DONICZKI, -  
SKRZYNKI DO ROZSAD.  
SKLEP CZYNNY: PONIEDZIAŁEK, WTOREK,  
CZWARTEK, PIĄTEK - 9 - 16.30  
SRODA, SOBOTA - 9 - 13.00

/20/92

### Sprzedaż rozsady:

pomidorów pod osłonę i do gruntu  
pelargonii balkonowej, salaty pod  
osłonę prowadzi OGRODNICTWO STANI-  
SŁAW MIESZCZAK, JAWORZE ŚREDNIE UL.  
MALINOWA - tel.447.

/21/92/

SKLEP WIELOBRANŻOWY  
"ANETA"

Halina Grygierczyk, Jaworze Dolne 474,  
ul. Pod Młynską Kępą /obok zakładu wy-  
chowawczego/ czynny codziennie, również  
w niedziele od godz.7.00 do 20.00. Po-  
lecam szeroki wybór towarów, świeże pie-  
czywo. Gwarantuję niskie ceny. Tel.354.

722/92/

SKLEP WIELOBRANŻOWY, Jaworze Średnie 296  
ul. Średnia, Bogdan Dąbrowski  
poleca:

-MATERIAŁ SIEWNY  
-ARTYKUŁY SPOŻYWCZE  
-CHEMIĘ GOSPODARCZĄ  
-ART. SZKOLNE  
-PŁYTKI I FLIZY

/23/92/



## Telefon 215 - policja - słucham . . .

Panie Komendancie - czy chciałby Pan zabrać głos na temat czystości i porządku na obszarze gminy Jaworze?

- Tak, ale nie jako urzędnik państwowy-policjant - który przyjeżdża do Jaworza do pracy, ale jako mieszkaniec tej pięknej miejscowości. Uważam, że w takim kontekście moja wypowiedź będzie współbrzmieć z głosami tych mieszkańców Jaworza, którzy poszukują sposobów rozwiązania tego problemu.

Zacznę od osobistej refleksji. Czasami w soboty wyjeżdżam do Opola. Mam okazję widzieć, jak mieszkańcy miejscowości, przez które przejeżdżam, sprzątają wokół swoich posesji i na ulicach, nie z nakazu a z własnej potrzeby i nakyków. Tamtejsze miejscowości mogą być pod względem czystości wzorem dla innych. Zadaję sobie wówczas pytanie, dlaczego w Jaworzu taki widok należy do rzadkości. Następuje co prawda poprawa, są już ulice i domy, wokół których jest czysto i pięknie, ale jest ich zbyt mało. Po powrocie z Opola spostrzegam Jaworze szare i brudne. To co należy do obowiązków mieszkańców Jaworza, a więc utrzymanie czystości wokół swoich posesji do połowy drogi włącznie, powinni oni wykonywać bez niechęci, z przekonaniem, że jest to potrzebne, wręcz niezbędne. W tym roku już od miesiąca marca należałoby przystąpić do generalnych porządków. Nowy Urząd Gminy powinien być zaangażowany w tych miejscach, gdzie właściciele posesji nie są odpowiedzialni za utrzymanie czystości i porządku. Urząd musi dać początek tej batalii i przystąpić do prac wokół swojego budynku, tak by był on dobrym przykładem dla mieszkańców Jaworza.

- A gdzie tu praca policji?

- Otóż dopiero wówczas, gdy w Jaworzu zakończy się powszechna - miejmy nadzieję - akcja wiosennych porządków, policjanci skierują się do tych, którzy nie włączają się do akcji i nadal będą śmiecić - i zastosują wobec nich restrykcje - także finansowe. Myślę jednak, że do takich sytuacji nie będzie dochodziło. Działania te wymagają konsekwencji, a w sferze nakładów są możliwe do wykonania w warunkach gminy w Jaworzu.

Z tym co powiedziałem na związek sprawa utrzymania czystości wód. Mieszkańcy Jaworza muszą sobie zdawać sprawę

z tego, że na teren Jaworza spływają z gór rzeki czyste, a wypływają zanieczyszczone. Wszystkie rzeki i potoki w Jaworzu spływają wyłącznie do jeziora w Goczałkowicach, które jest zbiornikiem wody pitnej dla ludności Górnego Śląska. Największe zagrożenie w Jaworzu stwarzają te warsztaty samochodowe i te zakłady, które używają różnych chemikaliów, a nieczystości odprowadzają wprost do kanałów, oraz te zakłady, które co jakiś czas wpuszczają do rzek nieczystości. Wówczas rzeki w Jaworzu przybierają kolor ciemnobrązowy z pianą.

To wszystko, co wprowadzone zostaje do rzek, zatrzyma je na wiele lat. Trzeba więc natychmiastowego przeciwdziałania. Pilną sprawą jest powołanie przy Urzędzie Gminy komisji sanitarnej, która niezwłocznie powinna zbadać warsztaty samochodowe i inne zakłady pod kątem pozbywania się nieczystości. Dobre wyniki dają sprawdzenie wylotów kanałów odpływowych od tych posesji. Tego rodzaju czynności i nieostosowanie żadnej taryfy ulgowej poprawiłoby sytuację. Podejmowane działania w zakresie budowy oczyszczalni ścieków i uporządkowania odprowadzania nieczystości na terenie Jaworza uważam za wręcz niezbędne, ale one obecnie i w najbliższych latach sytuacji jeszcze nie poprawią. Trzeba więc działań doraźnych.

Z komendantem Komisariatu Policji aspirantem Jerzym Kanikiem rozmawiał

Bogusław Krzemiński

### Z OSTATNIEJ CHWILI

Dnia 12 marca w godzinach popołudniowych policja oraz Straż Pożarna z Wapienicy zmuszone były do interwencji na terenie posesji DW "Palestra" w Jaworzu - wskutek niebezpiecznego - a nierozważnego i niezgodnego z przepisami podpalenia suchej trawy na terenie tejże posesji. Ogień bardzo szybko objął cały teren przyległy do budynku. Nierozważni sprawcy zagrożenia pożarowego poniosą koszty materialne działań policji i straży pożarnej. Mam nadzieję, iż ten wypadek będzie ostrzeżeniem dla innych mieszkańców Jaworza.

### DO CZYTELNIKÓW

Informujemy, że spotkania kolegium redakcyjnego poświęcone ustaleniu zawartości kolejnych numerów "ECHA JAWORZA" - odbywają się między 5 a 10 każdego miesiąca.

W związku z tym prosimy Szanownych Czytelników zainteresowanych umieszczeniem w danym numerze swoich tekstów o nadsyłanie ich do 5 każdego miesiąca na adres redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo decyzji w sprawie wykorzystania lub niewykorzystania tekstu oraz terminu druku danych materiałów.

Współpraca z nami, podobnie jak praca członków redakcji - jest pracą społeczną.

Dziękujemy za artykuły już nadesłane i zapraszamy wszystkich Szanownych Czytelników do współuczestnictwa w pracach związanych z naszym pismem.

Redakcja

# Echo Jaworza

Miesięcznik Gminy Jaworze. Redaguje zespół w składzie: Małgorzata Kobiela - Gryczka - przewodnicząca, Józef Czauder - zastępca, Jadwiga Roik - sekretarz, Bogusław Krzemiński, Jan Krzyszpień, Paweł Mularz, Marian Zygmunt.

Adres redakcji: Urząd Gminy Jaworze, 43-384 Jaworze Dolne 82, ul. Zdrojowa, tel. 195 lub 813 lub 871, telex: 35-405.

Adres redakcji: Urząd Gminy Jaworze, 43-384 Jaworze Dolne 82, ul. Zdrojowa, tel. 195 lub 813 lub 871, telex: 35-405

Poprzednie numery "Echa Jaworza" można zakupić w redakcji.